



NL

Belangrijke veiligheidswaarschuwing!

De door ons geleverde producten zijn uitsluitend bedoeld voor het gebruik volgens de aangegeven voorschriften. De inbouw mag alleen door opgeleid vakpersoneel plaatsvinden.

Producten worden regelmatig zonder montagehandleiding geleverd.

Het is essentieel dat alle onderdelen vóór montage zorgvuldig worden gecontroleerd. Ondanks voortdurende kwaliteitscontroles kan een onderdeel afwijken van de originele specificaties.

GB

Important safety warning!

These products are designed to be used as originally intended and not modified for purpose. Please ensure the products are installed by a competent individual.

Products are usually supplied without fitting instructions.

It is essential that all parts are carefully checked before assembly. Despite continuous quality controls, a part may deviate from the original specifications.

FR

Avertissement de sécurité important!

Ces produits sont conçus pour être utilisés tels qu'ils sont prévus à l'origine et ne doivent pas être modifiés. Veillez à ce que les produits soient installés par une personne compétente.

Les produits sont généralement fournis sans instructions de montage.

Il est essentiel que toutes les pièces soient soigneusement vérifiées avant l'assemblage. Malgré des contrôles qualité continus, une pièce peut s'écarter des spécifications d'origine.

DE

Wichtige Sicherheitswarnung!

Diese Produkte sind so konzipiert, dass sie wie ursprünglich vorgesehen verwendet und nicht zweckentfremdet werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die Produkte von einer kompetenten Person installiert werden.

Die Produkte werden in der Regel ohne Montageanleitung geliefert.

Es ist unerlässlich, dass alle Teile vor der Montage sorgfältig geprüft werden. Trotz kontinuierlicher Qualitätskontrollen kann ein Teil von den ursprünglichen Spezifikationen abweichen.

BG

Важно предупреждение за безопасност!

Доставените от нас продукти са предназначени за използване единствено в съответствие с посочените инструкции. Монтажът може да се извършва само от обучен специализиран персонал.

Продуктите редовно се доставят без инструкции за монтаж.

Много е важно всички части да бъдат внимателно проверени преди сглобяването. Въпреки постоянния контрол на качеството, дадена част може да се отклонява от оригиналните спецификации.

ES

Advertencia de seguridad importante!

Estos productos están diseñados para ser utilizados tal y como fueron concebidos originalmente y no para ser modificados. Asegúrese de que los productos sean instalados por una persona competente.

Por lo general, los productos se suministran sin instrucciones de montaje.

Es esencial que todas las piezas se comprueben cuidadosamente antes del montaje. A pesar de los continuos controles de calidad, una pieza puede desviarse de las especificaciones originales.

DK

Vigtig sikkerhedsadvarsel!

De produkter, vi leverer, er udelukkende beregnet til brug som specificeret. Installationen må kun udføres af uddannet fagpersonale.

Produkterne leveres regelmæssigt uden installationsvejledning.

Det er vigtigt, at alle dele kontrolleres omhyggeligt inden montering. På trods af løbende kvalitetskontrol kan en del afvige fra de oprindelige specifikationer.

EE

Oluline ohutushoiatus!

Meie poolt tarnitud tooted on ette nähtud üksnes kasutamiseks vastavalt ettenähtud juhiste. Paigaldamist võivad teostada ainult koolitatud spetsialistid.

Tooted tarnitakse regulaarselt ilma paigaldusjuhendita.

Enne kokkupanekut on oluline kõik osad hoolikalt üle kontrollida. Vaatamata pidevale kvaliteedikontrollile võib mõni osa erineda algsetest spetsifikatsioonidest.

FI

Tärkeä turvallisuusvaroitus!

Nämä tuotteet on suunniteltu käytettäväksi alkuperäisessä tarkoituksessa, eikä niitä ole muutettu käyttötarkoitusta varten. Varmista, että tuotteet asentaa pätevä henkilö.

tuotteet toimitetaan yleensä ilman asennusohjeita.

On erittäin tärkeää, että kaikki osat tarkistetaan huolellisesti ennen kokoonpanoa. Jatkuvasta laadunvalvonnasta huolimatta osa voi poiketa alkuperäisistä spesifikaatioista.

GR

Σημαντική προειδοποίηση ασφαλείας!

Τα προϊόντα αυτά έχουν σχεδιαστεί για να χρησιμοποιούνται όπως προορίζονται αρχικά και δεν πρέπει να τροποποιούνται. Βεβαιωθείτε ότι τα προϊόντα έχουν εγκατασταθεί από αρμόδιο άτομο.

Τα προϊόντα παραδίδονται γενικά χωρίς οδηγίες εγκατάστασης.

Είναι απαραίτητο να ελέγχονται προσεκτικά όλα τα εξαρτήματα πριν από τη συναρμολόγηση. Παρά τους συνεχείς ελέγχους ποιότητας, ένα εξάρτημα μπορεί να αποκλίνει από τις αρχικές προδιαγραφές.

IT

Importante avvertenza di sicurezza!

Questi prodotti sono progettati per essere utilizzati come previsto in origine e non modificati per lo scopo. Assicurarsi che i prodotti siano installati da una persona competente.

I prodotti vengono solitamente forniti senza istruzioni di montaggio.

È fondamentale controllare attentamente tutti i componenti prima dell'assemblaggio. Nonostante i continui controlli di qualità, un componente potrebbe discostarsi dalle specifiche originali.

LT

Svarbus saugos įspėjimas!

Šie gaminiai yra skirti naudoti pagal pirminę paskirtį ir nėra modifikuoti pagal paskirtį. Įsitikinkite, kad gaminius montuoja kompetentingas asmuo.

Gaminiai paprastai tiekiami be montavimo instrukcijų.

Prieš surinkimą būtina atidžiai patikrinti visas dalis. Nepaisant nuolatinės kokybės kontrolės, dalis gali neatitikti originalių specifikacijų.

NO

Viktig sikkerhetsadvarsel!

Disse produktene er konstruert for å brukes slik de opprinnelig var tiltenkt, og ikke modifisert for formålet. Sørg for at produktene installeres av en kompetent person.

Produktene leveres vanligvis uten monteringsanvisninger.

Det er viktig at alle deler kontrolleres nøye før montering. Til tross for kontinuerlige kvalitetskontroller kan det hende at en del avviker fra de opprinnelige spesifikasjonene.

SE

Viktig säkerhetsvarning!

Dessa produkter är avsedda att användas på det sätt som de ursprungligen var avsedda för och får inte modifieras för ändamålet. Se till att produkterna installeras av en behörig person.

Produkterna levereras vanligtvis utan monteringsanvisningar.

Det är viktigt att alla delar kontrolleras noggrant före montering. Trots kontinuerliga kvalitetskontroller kan en del avvika från de ursprungliga specifikationerna.

PL

Ważne ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa!

Produkty te są przeznaczone do użytku zgodnie z ich pierwotnym przeznaczeniem i nie mogą być modyfikowane. Należy upewnić się, że produkty zostały zainstalowane przez kompetentną osobę.

Produkty są zazwyczaj dostarczane bez instrukcji montażu.

Przed montażem należy dokładnie sprawdzić wszystkie części. Pomimo ciągłej kontroli jakości, część może odbiegać od oryginalnych specyfikacji.

PT

Aviso de segurança importante!

Estes produtos foram concebidos para serem utilizados de acordo com o fim a que se destinam e não foram modificados para esse fim. Certifique-se de que os produtos são instalados por um indivíduo competente.

Os produtos são normalmente fornecidos sem instruções de montagem.

É essencial que todas as peças sejam cuidadosamente verificadas antes da montagem. Apesar dos controlos de qualidade contínuos, uma peça pode desviar-se das especificações originais.

RO

Avertisment important privind siguranța!

Aceste produse sunt concepute pentru a fi utilizate conform destinației inițiale și nu sunt modificate în funcție de scop. Vă rugăm să vă asigurați că produsele sunt instalate de o persoană competentă.

Produsele sunt de obicei furnizate fără instrucțiuni de montare.

Este esențial ca toate piesele să fie verificate cu atenție înainte de asamblare. În ciuda controalelor continue de calitate, o piesă poate devia de la specificațiile originale.

SI

Pomembno varnostno opozorilo!

Ti izdelki so namenjeni za uporabo, kot so bili prvotno predvideni, in niso namensko spremenjeni. Prepričajte se, da je izdelke namestila usposobljena oseba.

Izdelki so običajno dobavljeni brez navodil za vgradnjo.

Pred sestavljanjem je nujno, da se vsi deli skrbno pregledajo. Kljub stalnemu nadzoru kakovosti se lahko deli razlikujejo od originalnih specifikacij.

SK

Dôležité bezpečnostné upozornenie!

Tieto výrobky sú určené na používanie v súlade s pôvodným určením a nie sú účelovo upravené. Zabezpečte, aby výrobky inštalovala odborne spôsobilá osoba.

Výrobky sa zvyčajne dodávajú bez montážneho návodu.

Je nevyhnutné, aby boli všetky diely pred montážou starostlivo skontrolované. Napriek neustálej kontrole kvality sa môže stať, že niektorý diel nebude zodpovedať pôvodným špecifikáciám.

CZ

Důležité bezpečnostní upozornění!

Tyto výrobky jsou určeny k použití podle původního určení a nejsou účelově upravovány. Zajistěte, aby výrobky instalovala odborně způsobilá osoba.

Výrobky jsou obvykle dodávány bez montážního návodu.

Je nezbytné, aby byly všechny díly před montáží pečlivě zkontrolovány. I přes neustálé kontroly kvality se může stát, že některý díl nebude odpovídat původním specifikacím.

TR

Önemli güvenlik uyarısı!

Bu ürünler orijinal amaçlarına uygun olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve amaçlarına uygun olarak değiştirilmemiştir. Lütfen ürünlerin yetkili bir kişi tarafından monte edildiğinden emin olun.

Ürünler genellikle montaj talimatları olmadan tedarik edilir.

Montajdan önce tüm parçaların dikkatlice kontrol edilmesi çok önemlidir. Sürekli kalite kontrollerine rağmen, bir parça orijinal özelliklerinden sapabilir.

This text is subject to language errors. Despite care, unintentional errors in spelling, grammar or sentence structure may occur.